

# 目錄

## Contents

### 第 2011 08 期

#### 海商法

##### Maritime Law

- ★英國法欠缺非地理上偏航之概念的原因 / 楊仁壽..... 64

#### 海事法規

##### Maritime Regulation

- ★談如何正確面對海事刑事案件的調查程序 (以美國地區為例) / Smooth Bay..... 67

#### 貨櫃控管

##### Container Operation

- ★全球冷藏貨櫃製造業供求狀況分析 / 張程程、江南蕊..... 72

#### 海上保險

##### Marine Insurance

- ★談泰國危險品貨載裝卸新規定的保險理賠問題 / 邱重盛..... 76

#### 航運市場

##### Shipping Market

- ★2010 年度各國貨櫃航運業相關性指數趨勢評述 / 章強、徐劍華..... 79

#### 航運市場

##### Shipping Market

- ★長江航運開發漸入佳境 / 張媛、江南蕊... 82

#### 海上保險

##### Marine Insurance

- ★無船承運人之保證金責任保險制度 / 張曉..... 85

#### 貨櫃控管

##### Container Operation

- ★國際貨櫃碼頭經營商加快拓展物流增值服務市場 / 員世焄、江南蕊..... 88

#### 世界要聞

##### International Marine News

- ★伊朗軍艦話題惹議 原油價格應聲上漲... 55

#### 綜合報導

##### Synthesize News

- ★大港倡議計劃 完成建置輻射偵測設備... 56

#### 運費資訊

##### Marketing Rate News

- ★供過於求難紓解 海岬型船市有壓力... 56
- ★海岬型船運價仍小幅走跌... 57
- ★受惠穀物需求轉強 BDI 續漲 21 點... 56
- ★油價攀升 航運股受波及... 56

#### 航運消息

##### Shipping News

- ★「金山橋」貨櫃輪 首航高雄港... 58
- ★碼頭經營 擬開放陸資投資... 58
- ★日本 2010 年新船訂單量恢復水準... 58
- ★Maersk、MSC 爭貨櫃輪運力霸主... 59
- ★美洛杉磯、長灘兩外港 貨櫃量上升... 59
- ★Korea Line 重整 新興今年營收受影響... 59
- ★麥司克訂 10 艘最大環保貨櫃船... 60
- ★台船啟用鋼板塗底漆產線... 61

#### 航空資訊

##### Aviation Features

- ★香港航空貨運 成長冠全球... 61
- ★長榮、復興將開四川航班... 61
- ★香港民航處批准三航空公司燃油費上調... 62
- ★三年重返全球十大機場 桃園機場下決心... 62
- ★大陸官員來台催生陸客自由... 63
- ★油價攀高影響航空業甚鉅... 63

#### English Transportation

- ★ INVESTING IN 'GREEN ECONOMY' CAN BOOST GROWTH, REDUCE POVERTY... 39
- ★ SEVEN CREW RESCUED FROM GIG OFF PORT ISSAC... 40
- ★ LIBYA: SECURITY COUNCIL, UN OFFICIALS URGE END TO USE OF FORCE AGAINST PROTESTERS... 40
- ★ HONG KONG NEEDS A THIRD RUNWAY - PROTECT CONNECTIVITY WITH SUFFICIENT CAPACITY... 42
- ★ HOUSE TRANSPORTATION COMMITTEE APPROVES FAA BILL... 44
- ★ ECONOMIC AND REGULATORY RELIEF APPROVED FOR MORE THAN 3,300 BUSINESSES... 45
- ★ CMA CGM, KEY PARTNER FOR THE TRANSPORT OF COPRA OIL FROM TAHITI... 47
- ★ INTRODUCING INDIA COLOMBO - NORTH EUROPE SERVICE (ICON)... 48
- ★ MARSEILLES FOS AIMS HIGH AS STRIKES PEG 2010 GROWTH TO 3%... 49
- ★ MAERSK ORDERS LARGEST, MOST EFFICIENT SHIPS EVER... 50
- ★ STATEMENT BY PORT AUTHORITY OF NEW YORK AND NEW JERSEY EXECUTIVE DIRECTOR ON PRESIDENT' S FY 2012 BUDGET PROPOSAL... 51
- ★ SYDNEY PORTS WELCOMES THE ARRIVAL OF THE TWO QUEENS... 52
- ★ MITROPOULOS AND ROUND TABLE MAINTAIN ANTI-PIRACY PRESSURE... 52
- ★ KEELUNG PORT OPERATIONAL STATISTICS IN JANUARY 2011... 54